

» Spa-info.be

Le bulletin communal
d'information de Spa

DOSSIER
SERVICE
TRAVAUX

Concours



Police

Prévention





CORNELIS
Trois Ponts



La passion familiale à votre service...



VW Touran



VW Touareg

Bientôt
New Golf 5



Présentation
les 22 et 23 novembre 2003
lors des Portes Ouvertes



New Audi A3



New Audi A8



CORNELIS
Trois Ponts

Avenue Joseph Lejeune, 154
4980 TROIS-PONTS
Tél. 080.68.49.00



<http://www.cornelisauto.be>

Le mot du Collège



À Spa plus que dans de nombreuses autres communes, on vit dans un environnement confortable voire enviable. Si c'est effectivement le cas, c'est grâce à une multitude de facteurs et d'acteurs unis dans un même objectif : le bien-être. Parmi ces acteurs, il est un service très discret, mais non moins efficace sur le terrain : le Service "Travaux".

Le Service "Travaux" est à comparer à une ruche : le travail accompli est considérable, varié et non seulement utile mais nécessaire pour la communauté. Nombre de tâches opérées font appel à des qualités de spécialistes. Le plus important service

que compte la Ville de Spa travaille continuellement dans les coulisses. Il comptabilise énormément de réalisations : tantôt discrètes lorsqu'il s'agit d'entretien d'égouts, d'entretien de voiries ou de bâtiments communaux ; tantôt spectaculaires dès qu'il s'agit de rénovation du casino ou de décorations florales au centre-ville. Les projets ne manquent pas. Si, actuellement, l'égouttage de Nivezé est en cours, dans les mois à venir, nous verrons entre autres le Pouhon Pierre-le-Grand rénové, le

hall omnisports agrandi, la Place du Monument et la Place Royale modernisées, et sera entamée l'étude de la construction d'une nouvelle école communale à Nivezé, etc.

Au rayon des nouveautés, dans cette édition automnale, nous inaugurons, en collaboration avec la Police des Fagnes, une rubrique "Prévention". Par essence, c'est l'occasion de "prévenir" en mettant en application les conseils... plutôt que "guérir".

Par le Collège

(s) Marie-Paule Forthomme
La Secrétaire communale

(s) Joseph Houssa
Le Bourgmestre

Sommaire

• Le mot du Collège

• Actualités communales :

- Résultats du "Concours de façades et de jardins fleuris" 2003
- Opération 11.11.11
- Amnesty International : campagne "Bougies 2003"
- Rage : vaccination
- Discobus de la Médiathèque
- Police : prévention

• Ardenne bleue : tourisme de qualité

• La "Chouette boutique" du C.P.A.S.

• Agenda des manifestations et activités

• L'actualité du Centre culturel

• Coup de projecteur sur le Service Travaux

Toute reproduction de texte et/ou d'image est strictement interdite sans l'autorisation expresse de l'éditrice. La Ville de Spa décline toute responsabilité à propos des informations présentes dans les encarts publicitaires.

ACTUALITÉS COMMUNALES

Paratonnerres radioactifs : danger !

L'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire (A.F.C.N.) sollicite la population spadoise pour sa collaboration à la campagne de détention et d'enlèvement des paratonnerres radioactifs.

Ces appareils sont inefficaces, constituent un danger potentiel pour l'environnement et sont pour la plupart des cas installés sans permis.

Nous vous invitons donc à visiter le site internet de l'A.F.C.N.

Photo : J. Varbeeck



(<http://www.fanc.fgov.be/paratonnerre>) et à communiquer toute présence de paratonnerres radioactifs à l'Agence ou au Service Environnement de la Ville de Spa.

Le Service Environnement tient à votre disposition des informations supplémentaires et des photos de paratonnerres radioactifs.

Merci de votre collaboration.

INFO :

Service Environnement
de l'administration communale
087/79.53.82, environnement@villedespa.be.

• ÉDITRICE RESPONSABLE •

Marie-Paule Forthomme
Secrétaire communale
rue de l'Hôtel de Ville, 44 - 4900 Spa
secretariat@villedespa.be

• RÉDACTEUR EN CHEF •

Hugues Pierre Lesuisse
087/79.53.70 - Service Information
jist@villedespa.be

• SECRÉTAIRES DE RÉDACTION •

Isabelle Grégoire
Office du Tourisme - 087/79.53.53
officetourismespa@skynet.be
Alexandra Philippe
(Centre culturel) - 087/77.30.00
ccspa@busmail.net

• PHOTOGRAPHIES DE COUVERTURE •

Hugues Pierre Lesuisse

• IMPRESSION ET GRAPHISME •

Sabel Print - (Dison) - 087/31.28.47
info@sabelprint.be

• RÉGIE PUBLICITAIRE •

Régie Média+

• NOMBRE D'EXEMPLAIRES •

5.500 exemplaires

• BUREAU DE DÉPÔT •

Spa

• DISTRIBUTION •

La Poste en toutes-boîtes

• EN DISTRIBUTION PARALLÈLE •

l'autocollant "Spa, commune de l'Ardenne bleue"

Actualités communales

Résultats du concours "Spa ville fleurie"

LES FLEURS METTENT DE LA COULEUR DANS NOTRE VILLE... ET DANS NOTRE VIE.
POUR LES VISITEURS EXTÉRIEURS AUTANT QUE POUR NOS CONCITOYENS, ÉVOLUER DANS UN CADRE FLEURI PROCURE UN NIVEAU DE VIE PLUS AGRÉABLE.

CHACQUE ANNÉE, LA VILLE DE SPA ORGANISE UN CONCOURS VISANT À EMBELLIR LA CITÉ. CE CONCOURS PORTE D'UNE PART SUR LES FAÇADES ET D'AUTRE PART SUR LES JARDINS. APRÈS DÉLIBÉRATION DU JURY, VOICI LES RÉSULTATS :

Façades

- Jean-François Raulin, Rue du Cimetière, 32-34 Prix de la Ville
- François Lange-Louvigny, Rue Servais, 23, Prix de l'Échevine

MÉDAILLES D'OR

- Alphonse Auvray, Rue de Barisart, 186
- Marcel Billiet, Rue Cocherill, 10
- Marcelle Borgniet, Rue Maurice Pottier, 39
- Liliane Drèze-Brialmont Rue Jean-Philippe de Limbourg, 14
- Pascale Hurdebise-Derrotte, Avenue Reine Astrid, 196
- Jamar-Banneux, Rue Jean-Philippe de Limbourg, 16-18
- Carinne Schrayen-Herman Avenue Jean-Baptiste Romain, 11A

MÉDAILLES D'ARGENT

- Dorothée Moreau-Billiet, Rue Sandberg, 11
- Suzanne Crahay, Rue Silvela, 11
- Bernard de Ponthier, Rue de Barisart, 43
- Victor Derotte, Avenue Dr Pierre Gaspar, 32
- Lucienne Hurdebise, Avenue C. Bellenger, 4/18 terrasse Rue Chelui
- Chantal Jacoby, Rue de la Géronstère, 47
- Jacques Mousson, Rue Deleau, 13
- Anita Petitjean, Rue Brixhe, 35
- Chantal Pottier, Rue de l'Église, 144

Prix de la ville en « façades »



- Denise Pottier, Avenue, Jean-Baptiste Romain, 29
- Jocelyne Pottier, Avenue Antoine Pottier, 43
- Martine Sody, Winamplanche, 2

MÉDAILLES DE BRONZE

- Claire Bodart, Place Verte, 102
- Colette Christiane, Avenue des Tilleuls, 28
- Frédéric Compère, Chemin du Wérihay, 93A
- Ginette Compère, Boulevard des Anglais, 32, bte 9
- Jean-Pierre Dhédin, Rue de l'Église, 63
- Bernadette Denis-Bral, Rue de Barisart, 34
- Andrée Goulevant, Avenue Amédée Hesse, 39
- Nicole Gotalle, Rue Tahan, 7
- Nadine Hinand, Rue Brixhe, 40
- Claire Jérôme, Rue Silvela, 19
- Gérard Leloup, Rue de l'Église, 107
- Marie-Thérèse Malherbe-Marion, Rue Deleau, 22
- Ghyslaine Mertens, Rue Deleau, 27
- Claire Mertens-Raway Avenue Jehin Deschamps, 20
- Charles Mousson, Promenade d'Orléans, 12
- Christian Veilleux, Avenue Amédée Hesse, 39

Jardins

- Jean Grégoire, Chemin du Soyeureux, 1, Prix de la Ville
- Benoît Herman, Avenue Peltzer de Clermont, 46, Prix de l'Échevine

Prix de la ville en « jardins »



MÉDAILLES D'OR

- Louis Bertrand, Avenue du Château, 1
- Georgette De Baets, Avenue des Lanciers, 34
- Jeannine Depresseux, Avenue G. Doppagne, 7
- Simone Goblet, Chemin Henrotte, 22
- Charles Herman, Avenue Jean-Baptiste Romain, 11
- André Lambert, Rue Silvela, 117
- Marie-Josée Legrand-Pottier Chemin du Wérihay, 99
- Guy Lisman-Servais, Fagne Raquet, 5
- Hannelore Mertens, Route du Tonnelet, 61
- André Sluse, Avenue André Guillaume, 3
- Liliane Thiry-Leduc, Chemin Henrotte, 4

MÉDAILLES D'ARGENT

- Christiane Compère, Rue de l'Église, 21E
- Jacques Dohogne, Avenue des Cottages, 21
- Magda Daisomont-Proesmans Chemin Soyeureux, 3
- Charles De Bressing, Chemin Henrotte, 40

- Jean-Paul Herman, Avenue Peltzer de Clermont, 2
- René Mathy, Rue de l'Église, 91
- Hannelore Mertens, Chemin de la Herde, 9
- Yvon Nizet, Route de la Géronstère, 55
- Rosette-Gabant, Avenue C. Bellenger, 4 Résid. Monteverdi voir rue Chelui
- René Starck, Avenue Reine Astrid, 193
- Jean Vanhove, Boulevard des Guérêts, 36

MÉDAILLES DE BRONZE

- Josiane Bolland, Chemin des Essarts, 11
- Antonio Laezza, Fontaine du Tonnelet
- Annick Lejeune, Chemin des Essarts, 20
- Vinciane Meurens, Vieille route de Stavelot, 59
- Gaëtane Minet, Avenue G. Doppagne, 16
- Jacques Reynaerts, Avenue Reine Astrid, 117

Les organisateurs remercient le Comptoir franco-belge d'engrais (S.A.P.) de son soutien.



UN CYBER CAFÉ CHEZ LET'S GO VIDÉO ?

37, rue Schaltin - 4900 Spa (en face de l'église)
TÉL. : 087.77.38.89

let's go
Vidéo

Spécialiste :
P.S. 2 + Game C.
+ X-box + GBA

Votre Cyber Café, c'est Internet via l'ADSL, accessible à tous !!

Nos spécialistes Internet sont à votre service chaque jour...

Y compris le W.E. !

de 13h30 à 20h30 (fermé le jeudi)

VENTE P.C - Petites réparations - Conseils d'un spécialiste - Matériel informatique...

CONCEPTION de SITES INTERNET sur DEVIS

**LET'S GO VIDÉO - DVD - VHS - VENTE - LOCATION
et toutes les nouveautés en CD.**

Assurance Habitation CBC couvre :

Les catastrophes naturelles : inondations, tremblements de terre, glissements de terrain, le vol : chez vous, sur votre lieu de villégiature et même sur la voie publique, vos appareils électriques sans vétusté, la recherche de fuites dans les canalisations, la perte de clés, ... en plus de l'incendie.

Daniel PAULY
CBC Assurances

CBC
Assurances
Sécurisons vos projets

Place Pierre le Grand, 11 • 4900 Spa

Tél. 087.77.39.99

O.C.A. : 45076

LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

L'INTERNAT "LOUISE WEISS" POUR JEUNES FILLES À SPA



"La Maison Blanche"



"L'Hôtel didactique"

SPA FILLES... L'INTERNAT QUI PÉTILLE !

Dans une ambiance familiale et confortable,
deux objectifs prioritaires :
la réussite scolaire et l'épanouissement personnel !

Boulevard Marie-Henriette, 28
4900 SPA
Tél. : 087.77.12.33
Fax : 087.77.54.81

Avenue Reine Astrid, 250
4900 SPA
Tél. : 087.77.44.70
www.perledesardennes.com/spa/internatlouiseweiss

Restaurant PAVILLON CHINOIS

Gastronomie Traditionnelle Chinoise

- Salle Climatisée
- Terrasse en été
- à emporter -10%



OUVERTURE :

rue Rogier, 4
4900 SPA
Tél. 087.26.96.26
Fax 087.26.96.27

• SEMAINE •
de 12h00 à 15h00
et de 18 h à 24h00

• VENDREDI ET SAMEDI •
Jusqu'à 2h00 le matin



THE CITI NEVER SLEEPS®

citibank®

Prêt à tempérament*



**Des taux
sans comparaison**

Décision et paiement très rapides.

Attention ! Pour les financements voitures, les mensualités et le Taux Annuel Effectif Global sont nettement inférieurs, renseignez-vous !

Prêts hypothécaires : taux très intéressants, flexibles et sur mesure

* Contrat de prêt à tempérament après analyse de votre dossier et accord mutuel

Thierry PICQUOT
agent délégué

Heures d'ouverture
Du lundi au vendredi : 09.00h - 12.30h et 14.00h - 17.00h
Samedi : 10.00h - 12.30h

13-15 Rue de la Poste
4900 Spa
Tél. 087.77.41.96
Fax 087.77.41.97

Actualités communales



La Ville de Spa soutient l'Opération 11.11.11

Chaque année, l'Opération 11.11.11 sollicite la solidarité de la population. En 2003, l'opération se déroule du 7 au 16 novembre. L'objectif est de soutenir des projets de développement en Afrique, Asie et Amérique latine. Mais l'Opération 11.11.11, c'est aussi la volonté de changer le monde à long terme. En couplant récolte de fonds et sensibilisation, l'Opération 11.11.11 veut dénoncer les situations d'abus et les faire changer. Avec vous.

Infos : CNCD-Opération 11.11.11 & 02.250.12.30
(fax 02.250.12.63 - @ : cncd@cncd.be - site : www.cncd.be).

L'Administration communale soutient l'opération en mettant les différents articles proposés par l'O.N.G. (Organisation Non Gouvernementale) à la disposition du public.

Campagne "Bougies" 2003 d'Amnesty International



Aux quatre coins du monde, Amnesty International est bien connu comme mouvement impartial d'intervention directe pour la défense des Droits humains et la libération des prisonniers d'opinion ainsi que contre la torture et la peine de mort. Comme chaque année, Amnesty International organise sa campagne de sensibilisation et de vente de fin d'année : "Campagne Bougies" avec comme point d'orgue le 10 décembre, la journée internationale des droits humains.

Si en 2002 la campagne avait pour thème les discriminations, cette année, Amnesty International souhaite mettre en avant les résultats de ses actions et campagnes. L'Administration communale soutient l'opération en mettant les différents articles proposés par l'O.N.G. (Organisation Non Gouvernementale) à la disposition du public. Ces différents articles sont disponibles notamment au service Secrétariat de l'Hôtel de Ville et à la Bibliothèque communale à partir du 20 novembre.

Vaccination antirabique des renards par voie orale Campagne d'automne 2003

Dans le cadre de la lutte contre la rage, j'ai l'honneur de vous informer qu'une vaccination antirabique des renards par voie orale s'effectue depuis le 13 octobre 2003 et devrait durer 2 semaines suivant les conditions météorologiques.

Le territoire concerné par cette campagne de vaccination couvre la partie du pays située à l'Est d'une ligne joignant Teuven à Buret jusqu'à la frontière allemande qui ne sera pas franchie. L'ensemble du territoire vacciné représente quelque 1.800 km².

En pratique, le liquide vaccinal contenant le virus recombinant vaccine rage est hermétiquement enfermé dans une capsule en plastique mou (ressemblant à un berlingot). Cette capsule est incorporée dans un appât ayant la forme d'une boîte d'allumettes de couleur brunâtre, de consistance ferme, constitué de farine et d'huile de poisson ; ses dimensions sont les suivantes : longueur : 50 mm., largeur : 35 mm., épaisseur : 20 mm. Le poids est de 40 grammes.

Les appâts vaccinaux seront largués à partir d'un hélicoptère survolant à basse altitude (100 m.) la région concernée. En mâchant l'appât, le renard perce la capsule, libère le vaccin et l'absorbe au niveau de la muqueuse buccale.

Le vaccin est inoffensif pour les animaux. En ce qui concerne les humains, aucune donnée ne permet de penser qu'un danger existe dans les conditions normales de l'essai de vaccination sur le terrain.

Néanmoins, il est formellement déconseillé à la population de toucher les appâts ou de les ramasser.

Si malgré tout quelqu'un y touche, il doit se laver abondamment les mains au savon. En cas de doute, un médecin doit être consulté.

Il est obligatoire que, pendant la période de vaccination, les chiens soient tenus en laisse pour éviter de déranger les appâts.

Par ailleurs, des avis seront placés par l'administration communale aux endroits habituels d'affichage.

Le Bourgmestre,
J. Houssa



J**B****B**

Jean-Bernard BLAIMONT oca 18038

TOUTES ASSURANCES
CRÉDITS, FINANCEMENTS
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
PLACEMENTS

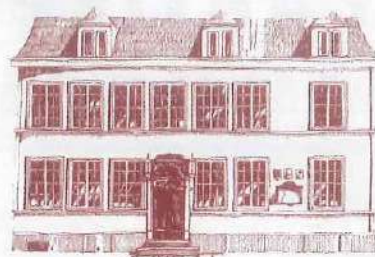
Bureaux ouverts du lundi au vendredi de 9h à 12h
et sur rendez-vous

Rue de l'hôtel de ville 15 •
4900 SPA

Tél. : 087/77.41.57 - Fax : 087/77.05.38
www.laperledesardennes/spa/blaimont

RESTAURANT

Le Grand Maur



Rue Khrouet 41 - 4900 Spa • Réservations : 087.77.36.16
<http://www.legrandmaur.be> - E-mail : legrandmaur@skynet.be

Guy Louisberg
L'ami Peintre

Peinture • Décoration
Parachèvement
Peintures intérieures extérieures
Patines • Projections



Rue Collin Leloup, 30 • 4900 Spa
Tél./Fax 087.77.52.09 - Gsm 0497.53.22.31

S.P.R.L.
ARTILEC
ELECTRICITE GENERALE

MAGASIN - ENTREPRISE
UN GRAND CHOIX D'ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR
NOUS VOUS INSTALLONS TOUT CE QUE NOUS VENDONS
NOUS POUVONS VOUS ASSISTER DANS VOS TRANSFORMATIONS

ECLAIRAGE SONORISATION LOCATION
Luxon
UNE DIVISION DE ARTILEC S.P.R.L.

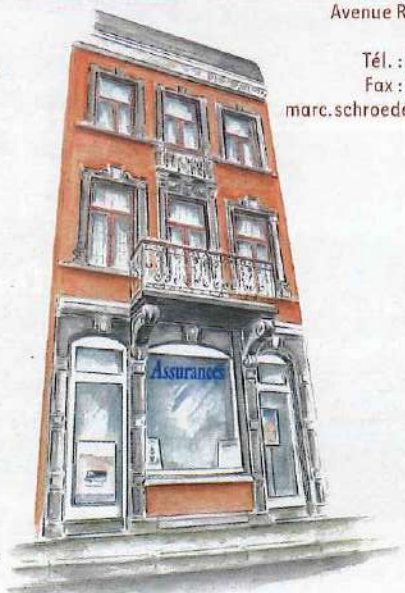
RÉSIDENCE DUCHESSE D'ORLÉANS
AVENUE REINE ASTRID, 71B - B-4900 SPA
TÉL. : 087 77 23 33 - FAX : 087 77 47 80



ASSURANCES : TOUTES COMPAGNIES - TOUS RISQUES
PRÊTS - FINANCEMENTS - PLACEMENTS D'ARGENT

schroeder
SPRL ASSURANCES - PRÊTS

Avenue Reine Astrid, 72
4900 SPA
Tél. : (087)77.34.07
Fax : (087)77.40.29
marc.schroeder@portima.be



Des courtiers professionnels et performants
à votre service,
spécialisés en prêts hypothécaires :

- > agréés par Argenta, Dexia SDC, Fortis AG, OCCH, Logis familial, AXA banque, etc...
- > Prêts englobant les frais de notaire et l'assurance décès.
- > Prêts sociaux
- > Prêts "jeunes ménages" (réduction de 2000 frs par mois pendant 8 ans)
- > Assurance perte de revenus

DIALOGUE

LANGUES & COMMUNICATION

ESPAÑOL
BARCELONA

FRANÇAIS
SPA

ENGLISH
RYE
(HASTINGS)

DEUTSCH
MEERSBURG

NEDERLANDS
BRUGGE

RÉFÉRENCES

"UNE DES MEILLEURES ÉCOLES DE LANGUES"
(WALL STREET JOURNAL)

FORMATIONS À LA COMMISSION EUROPÉENNE

DIALOGUE

55, ROUTE DU TONNELET
B-4900 SPA
Tél. : (00)32-(0)87-793010
Fax : (00)32-(0)87-793011
INTERNET : WWW.DIALOGUE.COM
E-MAIL : INFO@DIALOGUE.COM

La Cavinière

Votre Spécialiste en Vins fins

Rue des Ecoimines 4900 Spa tel. 087.77.40.30.

Actualités communales

la médiaTHÈQUE
DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE ASBL

**La Médiathèque :
c'est fou les talents qu'on vous prête !**

La Médiathèque, c'est le délassément et l'enrichissement culturel à la portée de tous : on y prête des médias sonores, audiovisuels et multimédias.

Une vitrine unique du monde des expressions musicales et audiovisuelles. Tant mieux pour les utilisateurs, tant mieux aussi pour les artistes qui voient leurs œuvres diffusées quelles que soient leur importance commerciale et l'expression qu'ils ont choisie.

TOUT (OU PRESQUE)...

Richesse et diversité. Tous les genres, toutes les origines, toutes les époques. 300.000 titres différents (CD, vidéocassettes, DVD, CD-Roms, jeux) soit 830.000 médias, tous détaillés sur le site www.lamediatheque.be. À interroger par titre, plage, mot-clé, nom d'un interprète, d'un acteur...

Des spécialistes à l'affût des nouveautés comme des raretés pour alimenter ou créer les collections. Et près de vous, dans les centres de prêt, les médiathécaires – également spécialisés – vous accueillent, vous aident et gèrent les collections. Aider à choisir : des collections sur la santé, l'environnement, les sciences et technologies, les relations Nord-Sud, les auteurs belges francophones portés à l'écran... Et beaucoup d'autres suggestions, sur place ou sur le site, pour s'orienter, trouver, découvrir.

UN GRAND RÉSEAU DE MÉDIATHÈQUES !

13 centres de prêts fixes, des services hebdomadaires et 4 discobus qui vont à votre rencontre dans une centaine de communes wallonnes et bruxelloises. Et plusieurs cyberspaces avec des formations aux nouvelles technologies...

COMMENT ?

La carte de membre, nécessaire pour emprunter, et valable à vie, coûte 15 €. Les tarifs et la durée du prêt varient selon le type de média. Pour les enseignants, animateurs, éducateurs et formateurs : inscription

gratuite, double durée du prêt pour les médias pédagogiques.

DE TOUT, POUR TOUS

Avec ses collections, son réseau de prêt, son personnel qualifié, la Médiathèque veut offrir à tous l'accès à la culture, diverse et actuelle. Afin que pour chaque citoyen, l'égalité des chances soit une réalité face à la société de l'information et de la communication qui progresse sans cesse et prend le mors aux dents !



**Le discobus n°4 passe près de chez vous :
il stationne à Spa, chaque samedi,
de 14h30 à 15h30, Avenue Reine Astrid,
n°77 (devant le Musée de la Ville d'Eaux).**

**Ce service est rendu possible
grâce à la Commune de Spa.**

Informations :

- Direction des discobus : 081.30.76.67 – direction.discobus@lamediatheque.be
- Centre administratif du discobus n°4 : 085.31.81.07 (le mardi, de 10h00 à 17h00)
- discobus4@lamediatheque.be





SPALOUMONT, 5
4900 SPA

... vous accueille dans:

Ses 4 restaurants pour :

- le menu du jour
- repas de famille
- fêtes d'anniversaire, communions
- fêtes de personnel d'entreprises
- pour groupe de minimum 25 pers, du repas sandwich au menu gastronomique en passant par un choix de buffets.

Sa cafétéria pour :

- l'arrêt détente incontournable après une balade dans les bois du Staneux

Ses 15 salles de réunions :

- séminaires, journées d'étude
- congrès
- présentations de produits
- ...

Mais aussi :

- organisation d'incentives pour sociétés
- barbecues
- ...



Contactez-nous sans engagement pour tout renseignement.

Nous vous soumettrons une proposition sur mesure
suivant vos desiderata et votre budget.

Tél. : 087/77.23.53 • Fax: 087/77.48.93

E-mail: info@solcress.be • Url: www.solcress.be



HÔTEL - RESTAURANT
Le Relais
Accueil chaleureux et charme discret
Homards et Huîtres en vivier
Poissons frais
Spécialités saisonnières :
Asperges - Moules - Gibiers
Menus à partir de 17€
Zakouskis toujours offerts
11 chambres tout confort



Place du Monument, 22 - 4900 SPA
Tél. : 087.77.11.08 - Fax : 087.77.25.93
E-mail : info@hotelrelais-spa.be - www.hotelrelais-spa.be

prévention

Les cyclomoteurs



Police

Dans le cadre des actions de prévention, la Police des Fagnes intensifie actuellement les contrôles sur les cyclomoteurs : moteur gonflé, pot d'échappement trafiqué, nuisances sonores, port du casque, assurance obligatoire, allumage permanent des feux de croisement...

En Belgique, chacun sait que la circulation présente de très nombreux dangers.

Dès lors, une attention particulière doit être portée aux usagers de la route dits "faibles".

Parmi ceux-ci, il faut citer notamment les cyclomotoristes.

Au sein de cette catégorie d'usagers "vulnérables", ils sont nombreux (trop nombreux !), ceux qui sont impliqués chaque année dans un accident de la circulation. Beaucoup en succombent... Et ils sont souvent "jeunes". Le cyclomoteur

de classe A est en effet très prisé par les adolescents, car il est accessible dès 16 ans sans permis.

Les accidents surviennent parce que le code de la route n'est pas respecté. Et ce, d'abord, parce que les cyclomotoristes roulent trop vite. C'est essentiellement parce que leur "deux roues" est trafiqué !

Ensuite, l'alcool aussi tue sur la route ! On constate que le plus fort pourcentage de décès à la suite d'un accident impliquant un "cyclo" se concentre au cours des week-ends.

Quelques rappels importants

Cyclomoteur de classe A ou B :

Le terme "cyclomoteur" désigne :

a. "Cyclomoteur classe A" : tout véhicule à deux ou à trois roues équipé d'un moteur à combustion interne d'une cylindrée n'excédant pas 50 cm³ ou d'un moteur électrique et qui ne peut, par construction et par la seule puissance de son moteur, dépasser, sur route en palier, la vitesse de 25 km/h.

b. "Cyclomoteur classe B" :

- tout véhicule à deux ou à trois roues équipé d'un moteur à combustion interne d'une cylindrée n'excédant pas 50 cm³ ou d'un moteur électrique et qui ne peut, par construction et par la seule puissance de son moteur, dépasser, sur route en palier, la vitesse de 45 km/h ;
- tout véhicule à quatre roues équipé d'un moteur d'une cylindrée ne dépassant pas 50 cm³ pour les moteurs à allumage commandé ou, pour les autres types de moteurs, d'une puissance maximale nette n'excédant pas 4 kW et qui ne peut, par construction et par la seule puissance de son moteur, dépasser, sur route en palier, la vitesse de 45 km/h.

Permis de conduire :

- A : pas requis
- B : Cat. A3 (sauf si conducteur né avant le 14/02/1961)

Assurance : Les cyclomotoristes (A et B) doivent être couverts par un contrat d'assurance. Le conducteur est tenu d'être en possession du contrat d'assurance.

ge minimal requis pour A et B :

- A : 16 ans : sans passager
- B : 18 ans : avec passager

CQFD : il est strictement interdit de prendre un passager sur son engin avant l'âge de 18 ans

Casque de protection : les conducteurs et les passagers de cyclomoteurs de classe A et B doivent porter un casque de protection homologué.

L'utilisation du feu de croisement avant et du feu route arrière est obligatoire en permanence. Sinon, il s'agit d'une infraction grave la nuit, ordinaire, le jour.

Dorénavant, le port du casque est 0-BLI-GA-TOI-RE !

Depuis le 1^{er} janvier 2003, le code de la route impose à tout conducteur de cyclomoteur (A et/ou B) de porter un casque.

ACCIDENTS

ET CYCLO TRAFIQUÉ ?

Tout équipement visant à augmenter la puissance et/ou la vitesse des cyclomoteurs est interdit. De telles installations sont saisies et mises à la disposition de l'autorité compétente. En cas de constatation, sur la voie publique, de la mise en circulation d'un cyclomoteur auquel des modifications de quelque nature que ce soit ont été apportées en vue d'augmenter sa vitesse et/ou la puissance de son moteur, le cyclomoteur peut être immobilisé sur-le-champ pour une période de 30 jours. Les équipements en question peuvent alors être confisqués. De tels engins n'appartenant donc plus à la catégorie "cyclomoteurs". Dès lors, ils devraient être immatriculés comme motos et assurés comme tels.

Pour ce qui est de l'amende. En cas de constatation et donc de procès verbal, l'amende pourra s'élever à 991€ jusqu'à 9.910€.

retournera contre son conducteur : elle exigera alors qu'il rembourse des frais qu'elle a dû prendre en charge. Cela peut se chiffrer à une somme maximale de 30.986€. Si la compagnie d'assurances parvient à prouver qu'elle a été trompée volontairement, le conducteur du cyclomoteur devra rembourser toute la somme, même si elle dépasse les 30.986€.

2. Cas d'ivresse ou conduite sous l'usage de stupéfiants.

3. L'âge requis et permis inadéquat.

4. En cas de "courses" sur la voie publique.

Dans ces différents cas, l'assurance indemnise les tiers éventuels... mais va se retourner contre le cyclomotoriste et contre les parents si le conducteur est mineur (responsabilité civile : les parents sont toujours responsables de leurs enfants mineurs).

RECOURS DES ASSURANCES EN CAS DE PROBLÈMES

1. Et en cas d'accident... Si la compagnie d'assurances prouve que le moteur du cyclomoteur impliqué dans un accident a été trafiqué, elle indemniserait quand même la victime. Mais elle se



Police locale

Zone des Fagnes " 5287 ",
Avenue Reine Astrid, 234
4900 - Spa

(zonedepolicedesfagnes@swing.be)

NOUVEAUX NUMÉROS D'APPEL :

ACCUEIL

Tél. : 087.79.33.33 • Fax : 087.79.33.34

Service " Prévention - Famille - Jeunesse - Mœurs " :
087.79.33.83 (24H/24H) • GSM : 0495.226.755
(policedesfagnes.prev@skynet.be)

**Feux avant et arrière allumés
en permanence !
Casque obligatoire !**





La Mutualité Neutre de Verviers et Arrondissement

VOTRE LIBERTÉ, VOTRE SÉCURITÉ

- Un service personnalisé
- Rapidité de remboursements
- Assurance complémentaire facultative

Toujours à votre service

SPA

Rue du Marché, 54

☎ : 087.77.20.37

THEUX

Place du Perron, 6

☎ : 087.54.17.88

POLLEUR

Rue V. Brodure, 46

☎ : 087.22.18.73

Fax: 087.31.37.41 - E-mail: info@mut-neutre228.be

www.mnverviers.be - www.perledesardennes.com/spa/mutualiténeutre

GARAGE COSTA



HYUNDAI

Nouveau distributeur
pour la région



Aussi STATION-SERVICE (fermé le dimanche)

Nous resterons toujours à votre service en tant que

Route de Hautregard, 2 - 4910 LA REID (THEUX)

Tél. : 087.37.66.60 - Fax : 087.37.69.25

FORD
INDEPENDANT



**Assurances
Banque**

Banque d'épargne EURAL

Rue Pré Jonas n°11 - 4900 Nivezé-Spa

n°OCA : 10924

☎ 087.77.26.36 ☎

www.perledesardennes.com/spa/npassurances



AD

**Delhaize
SPA**

Ouvert tous les jours de 9h à 19h

Le dimanche de 9h à 12h

Avenue Reine Astrid, 244 - 4900 SPA

Tél. 087.79.52.10

Promotion immobilière

PROGESIMMO

Gestion de chantier

Rue de la
Gare, 4
4900 SPA

www.progesimmo.be

☎ 087/ 77 37 98

MAISONS A VENDRE



WISE - Haccourt

VASTE VILLA 5 chs, gd séjour, cuisine, salon TV, FO, 2 garages, grandes caves, buand, sde bains, 3000 m². Quartier résidentiel. superficie hab 300m² **380.000 €**

FRANCORCHAMPS

VILLA 4chs, séjour-cuisine équipée, terrasse, garage, bureau, salle de bains 1200m² Const'99. TB Etat. **173.000 €**



SPA Chemin Futvoie

VILLA 3 chs, hall, 2wc, buand, séjour-cuisine, terrasse, garage, grandes caves (cave à vin, salle jeu) salle de bains, salle de douche, jardin aménagé. **VILLA TEMOIN**

SPA Chemin Futvoie

VILLA 4 chs, hall, 2wc, buand, séjour-cuisine, terrasse, garage, grandes caves (cave à vin...) bureau, salle de bains, salle de douche, jardin aménagé Excellente finition.



APPARTEMENTS A VENDRE

70 % VENDUS



BARVAUX s/o Route de Marche

Résidence "Dé LEINE"

Appartements 1-2-3chs ou studio avec cave, grande terrasse, ascenseur, possibilité de garage. Situation idéale à 5 min. du centre.

RESTE 1 STUDIO:

37.000 € HTVA

RESTE 3 APP 3 chs:

116.000 € HTVA

Permanence chantier
sur RDV tous les
vendredi après-midi

BEAUFAYS

Voie de l'Air Pur

Résidence de standing "Les TRYADES"

15 appartements type 1-2-3 chs avec grande terrasse, cave, possibilité de garage. Cadre verdoyant, proximité des commerces.

**A partir de : 77.282 € HTVA pour App 1ch
132.730 € HTVA pour App 2chs**



**DEBUT DES TRAVAUX
OCTOBRE 2003**

LOCATIONS

Régulièrement,
possibilité de louer
des **STUDIOS**
meublés à SPA

Courtage

Achat Vente Location

**Promotion
Immobilière**



L'Ardenne Bleue

tourisme de qualité

Comme vous le savez sans doute, Aqualis a comme vocation, notamment, de promouvoir l'Arrondissement de Verviers du point de vue touristique.

Quatre maisons du tourisme structurent ce territoire et proposent aux visiteurs des offres spécifiques.

Au nord, celle du Pays de Herve vous fait découvrir un monde essentiellement rural. Un horizon de vallons et de vergers. On y cultive plus précisément les saveurs du terroir : fromage de Herve, bière de Val Dieu, sirops, cidres, charcuterie... Toutefois, que ce soit sur la " Ligne 38 " ou sur les multiples routes de campagne, le Pays de Herve offre aux visiteurs d'autres charmes intéressants. Pensons à la vue qui s'offre à eux au sommet de la Tour Baudouin ou le cadre apaisant de l'Abbaye de Val Dieu. Les locaux récemment inaugurés dans l'ancienne gare de Herve accueillent dès à présent les touristes de plus en plus nombreux qui viennent visiter ce coin de l'Ardenne bleue. D'ici quelques mois, une signalétique touristique complète renforcera encore les liens entre les vallons et les vergers du nord de l'arrondissement avec le Plateau des Fagnes et les Forêts plus au sud.

Le long de la frontière allemande, les onze communes des Cantons de l'Est présentent un paysage de forêts, de vallées, de cascades, de lacs où les activités de bien-être – sports d'hiver, sports aquatiques, balades pédestres ou à vélo – côtoient le folklore des carnivals et des marchés de Noël.

Au centre de ce territoire, la Vallée de la Vesdre ouvre ses portes aux visiteurs. Elle leur présente un patrimoine important : de la place forte de Limbourg au vieux village de Soiron, le passé lainier de Verviers ainsi que son rôle croissant de " capitale de l'eau " trouvent des infrastructures prestigieuses au cœur de vieux quartiers en pleine rénovation.



Au sud enfin, le " Pays des Sources " offre Spa, Stavelot ou encore la Cascade de Coö dans un paysage forestier.

Sous l'impulsion de l'intercommunale AQUALIS – et avec la coopération des acteurs touristiques publics et privés – toute cette région se présente aujourd'hui à vous sous un nom nouveau. Comme on ne dit pas le Bas-Rhin pour l'Alsace ou les Bouches-du-Rhône pour la Provence, ce n'est désormais plus l'arrondissement de Verviers qui se présente aujourd'hui à vous : c'est l'ARDENNE BLEUE...

L'Ardenne est, avec le littoral de la mer du Nord, la grande destination touristique en Belgique. Pour nos amis voisins, Flamands, Néerlandais, Allemands, Anglais et bien d'autres, l'Ardenne commence au-delà de la Meuse. Nous en sommes les premiers ambassadeurs avec nos forêts et le plateau des Fagnes.



Mais ce n'est pas n'importe quelle Ardenne... Notre valeur ajoutée, c'est l'eau, l'or bleu que nous chérissons ici sous toutes ses formes. Il suffit de regarder autour de nous...

Si la Wallonie compte dix lacs de plus de cinquante hectares, cinq d'entre eux sont situés chez nous : Butgenbach, Eupen, La Gileppe, Robertville et Coö. Certains sont spécifiquement aménagés pour le tourisme (camping, hôtellerie, activités aquatiques, animations...). D'autres permettent de découvrir – outre de splendides paysages – des ouvrages d'art imposants.

La Cascade de Coö et son téléphérique ouvrent la vallée de l'Amblève et ses méandres au cœur de profondes vallées. On y pratique le kayak, lorsqu'on ne se satisfait pas de randonnées.

Les promenades sont reines le long de la Warche, du Bayehon, de la Hoëgne, mais également dans la réserve naturelle et le plus grand réservoir d'eau de toute la Wallonie que sont les Fagnes.

Faut-il parler de la Vallée de la Vesdre et du rôle majeur que cette rivière a joué dans le développement économique de Verviers ? La richesse du patrimoine de cette cité autant que son titre actuel de " capitale de l'eau ", c'est à cette rivière qu'elle le doit.

Et puis, il y a Spa, ses eaux minérales et ses thermes. Rendez-vous de la " jet set " européenne à la fin du XIXe siècle, la Perle des Ardennes tourne désormais la page du thermalisme social et entre de plein pied dans le XXIe siècle. Un tout nouvel établissement thermal y est actuellement en construction sur le promontoire d'Annette et Lubin.

Quant au Pays de Herve, qui ne se souvient des superbes images du film de Jean-Jacques Andrien ? Le grand paysage d'Alexis Droeven, les brumes mystérieuses qu'il dévoile... Il n'y a qu'au Pays de Herve que l'eau se dévoile de la sorte.

Vous demeurez dans une des plus belles régions de Belgique. Alors, à l'avenir, surtout ne soyez plus étonnés lorsqu'on vous dira que vous avez beaucoup de chance d'habiter dans l'Ardenne Bleue.



Action Autocollant

Participer à la promotion de votre région peut vous permettre de gagner des cadeaux !

Comment ?

• RÈGLEMENT CONCOURS



Vous collez l'autocollant " SPA, commune de l'Ardenne Bleue " sur votre véhicule. Chaque mois, jusqu'en février 2004, de 1 à 5 (en fonction de la valeur du cadeau du mois) numéros de plaques minéralogiques des véhicules arborant l'autocollant, seront tirés au sort sur l'ensemble du territoire de l'Ardenne bleue. Les heureux propriétaires gagneront des entrées dans des attractions ou des musées, des repas gastronomiques, des polos, etc.

• OÙ TROUVEREZ-VOUS LA LISTE DES PLAQUES GAGNANTES ?

Nous communiquerons les numéros des plaques d'immatriculation gagnants dans différents médias :

Télévesdre : dans les pages de télétexte

Sud Radio : lors de l'émission mensuelle consacrée à l'Ardenne Bleue

Radiolène : avant le journal de 07h30 les premiers lundis du mois

Échos : la première semaine du mois

La Quinzaine : la première semaine du mois

Dans votre bulletin communal : **Spa-info.be**

Les organisateurs espèrent que vous serez nombreux à participer à cette action.

AQUALIS – 141 Avenue Reine Astrid – B-4900 SPA
www.aqualis.be – E-mail : info@aqualis.be
Tél. : +32(0)87.79.20.01 – Fax. : +32 (0)87.79.20.09

La " Chouette boutique "

s'étoffe mais crie à l'aide

Le Centre Public d'Action Sociale (C.P.A.S.) de Spa pallie, à de multiples niveaux, les revers que la vie occasionne à d'aucuns. Cet organisme public permet aux plus démunis de retrouver leur dignité. Parfois, l'institution permet de se relancer dans le mouvement de la société en marche.

• SECONDE MAIN

Depuis 1996, le C.P.A.S. de Spa abrite la " Chouette boutique ". Il s'agit d'un " chouette " projet fonctionnant de la même manière qu'une boutique de seconde main. Il s'agit donc d'un service de proximité répondant à des besoins de publics précarisés. Mais c'est également le développement d'un secteur d'" économie solidaire ", à savoir que tous les articles disponibles dans ce véritable magasin, sont donnés par les particuliers. C'est déjà là un acte de citoyenneté...

La " Chouette boutique "

s'étoffe mais crie à l'aide (suite)

• HELP !

D'ailleurs, à propos de citoyenneté et à l'approche de l'hiver, appel est lancé à tout qui souhaiterait se défaire de matériel devenu obsolète ou redondant : linge de maison, vêtements, chaussures, vaisselle, couverts, ustensiles divers, jouets etc.

Les articles reçus sont alors triés, lavés, réparés et remis en bon état. Pour ce faire, un atelier de couture réalise cette remise en état pour le linge et les habits. Un local spécifique vient d'être alloué aux jouets. Le choix est varié. Au rayon des nouveautés, le mobilier fait désormais partie de la gamme proposée au public. Il s'agit de mobilier de récupération ainsi que d'accessoires ménagers. Transport et livraison font partie du marché tant pour l'enlèvement de chez le donateur que, après restauration, chez l'acheteur.

• ÉCONOMIE SOCIALE D'INSERTION

La " Chouette boutique " fait partie d'une économie sociale d'insertion. Cela signifie que, au travers d'une activité de service, des personnes précarisées auront accès à une formation visant à une réinsertion.

Actuellement, la " Chouette boutique " compte sur quatre bénévoles. Le projet mené par l'équipe du C.P.A.S. de Spa vise à engager trois personnes à plein-temps. L'employeur sera le C.P.A.S. dans le cadre de cette insertion. Dans cette perspective, la " Chouette boutique " devra poursuivre les activités existantes, les compléter et les développer. L'horaire d'ouverture sera plus étendu ; du lundi au vendredi de 09h à midi. Les personnes ainsi engagées devront gérer le dépôt, trier, ranger, lessiver, repasser, étiqueter, accueillir la clientèle (avec un apprentissage axé vers la vente). Un atelier de couture assumera les réparations de vêtements en collaboration avec les différents services du C.P.A.S. Un service de proximité assurera la récolte et la redistribution de mobiliers après leur éventuelle remise en état.

• INTÉRÊT POUR LE PUBLIC CIBLE

Les personnes intéressées par ce projet sont des personnes qui bénéficient d'un R.I.S. (Revenu d'Intégration Sociale), d'une aide sociale ou d'une allocation sociale, des personnes endettées victimes de saisie mobilière ou des C.R.P. (Candidats Réfugiés Politiques).

Les personnes sélectionnées seront accompagnées dans leur projet professionnel. Cela implique des réunions d'évaluation.

Pour les " Article 60 ", ils pourront atteindre le nombre de jours requis pour bénéficier du chômage tout en retrouvant un rythme et un horaire de travail.

Dans ce projet, il faut également souligner la création d'espace " emploi " et d'ateliers de dynamisation et d'insertion tels que : apprendre à rédiger un C.V. ; gérer un entretien d'embauche ; se définir dans un environnement de travail ; approche des thèmes principaux de citoyenneté ; organisation de formations ou orientation vers des organismes agréés.

Qui dit " économie " dit " commerce ". Les produits sont vendus, mais à des tarifs plutôt symboliques. Ce système vise donc bien à former et à remettre au travail les personnes engagées et ainsi encadrées.



À partir de décembre, ouverture du lundi au vendredi avec une permanence le matin de 09h00 à 12h00.
Rue Hanster 8, entrée par le parking, fond du bâtiment (sortie des ambulances. Fléché à partir de la rue Hanster).
Renseignements : C.P.A.S. de Spa 087.379.194.

Agenda "Automne-Hiver" des manifestations et activités*

*connues au 30.09.2003



Photo : B. LORQUET - www.webreportage.be



1. Brocantes et marchés
2. Événements divers
3. Spécial "juniors"
4. Expositions
5. Fêtes villageoises et folkloriques
6. Spectacles - Concerts
7. Conférences
8. Animations et formations (stages)
9. Promenades



Office du Tourisme de Spa

place Royale, 41

4900 Spa

Tél. : +32 (0) 87/79.53.53

Fax : +32 (0) 87/79.53.54

www.spa-info.be

officetourismespa@skynet.be

1. BROCANTE ET MARCHES

Tous les dimanches

Marché aux puces et brocante - Galerie Léopold II,
Parc de 7 Heures - Info : 087.77.02.67

Tous les mardis matin.

Marché hebdomadaire

Rue Servais et rue Schaltin -

Info : Jules Van Brabant 087.79.53.62

fax : 087.79.53.63

Samedi 08 novembre : "Foire aux noix"

Grand marché dans le centre-ville de
Spa - Info : Office du Tourisme de Spa
087.79.53.53 ou Jules Van Brabant
087.79.53.62 - fax : 087.79.53.63

Dimanche 09 novembre - Bourse de
véhicules anciens organisée par le
Rétromobile Club

Info : Office du Tourisme 087.79.53.53
ou 087.47.40.44

Vendredi 12 décembre au mercredi 31 décembre

Marché de Noël

Info : Office du Tourisme 087.79.53.53

Dimanche 14 mars 2004 - Bourse internationale de
matériel photographique - Spa - Info : Photopost
087.77.48.32

2. ÉVÉNEMENTS DIVERS

Lundi 20 octobre au vendredi 31

octobre - Concours de jardins,
façades et fenêtre sur le thème
d'Halloween sur toute l'entité de
Spa - Info : Pierre Bray
0494.47.17.40

Samedi 25 octobre - Bal Halloween (déguisé)
organisé par Go Spa - 21h00 à la Salle des Fêtes du
Casino - Info : Go Spa 087.37.70.12Dimanche 09 novembre - Cérémonie au Flambeau
sacré au Monument de la Victoire à 11h30 suivie
d'une cérémonie au Monument du 12 Li
Info : M. Constant Collard 087.77.15.75.Mardi 11 novembre - Armistice (1914-1918) - Messe
à 10h00 - cérémonie au Monument (10h45) suivie
d'une cérémonie aux pelouses d'Honneur au
cimetière de Spa - Info : M. Constant Collard
087.77.15.75Samedi 15 novembre - Fête de la Dynastie - Te Deum
à 11h00 suivie de la cérémonie à la stèle de S.M.
Albert Ier aux jardins du Casino
Info : M. Constant Collard 087.77.15.75Vendredi 12 décembre au dimanche 04 janvier 2004
- Grande patinoire - Info : Office du Tourisme
087.79.53.53Vendredi 12 décembre au jeudi 31 décembre -
Marché de Noël - Info : Office du Tourisme
087.79.53.53Samedi 13 décembre - Excursion au marché de Noël
à Bernkastel (Allemagne) organisée par le Quartier
du Waux-Hall - À 08h30 devant les Bains jusque
21h00 - Info : Jeannine Chapelle 0496.51.97.51Dimanche 21 décembre - Tournée du Père Noël (pour
personnes âgées) et décoration du Quartier du
Waux-Hall - Info : Pierre Bray 0494.47.17.40

3. SPECIAL "JUNIORS"

Samedi 25 octobre - Journée Halloween des enfants
de 5 à 12 ans (cinéma, bricolage, magie...) organisée par Go Spa - 10h00 au Cinéma l'Écran, fin
de la journée à 17h30 - Info : Go Spa 087.37.70.12

Dimanche 26 octobre - Bal Halloween pour enfants
organisé par Go Spa - 14h00 à la Salle des Fêtes du
Casino - Info : Go Spa 087.37.70.12



Lundi 27 au vendredi 31 octobre -
Stages de Toussaint pour enfants de 3 à
14 ans - Info : Centre culturel
087.77.3000

Vendredi 31 octobre - "Trick or Threat"
animations Halloween organisées par le
Quartier du Waux-Hall (bricolage,
chants et collecte) - Dès 15h00 à
l'Académie des Arts et Métiers - Info :
Pierre Bray 0494.47.17.40

Samedi 29 novembre - Noël au Théâtre "Paradis,
Paradis" de la Compagnie de la Casquette - dès 3
ans - 15h00 - Salon Gris du Casino de Spa - Infos et
réservation : Centre culturel 087.77.3000

4. EXPOSITIONS

Musée de la Lessive - Samedi et
dimanche de 14h00 à 18h00 -
Waux-Hall - Info : 087.77.14.18

Jusque dimanche 02 novembre
(prolongation) - "Au fil du linge
de nos grands-mères" -
Musée de la Lessive - de
14h00 à 18h00 - Info :
Centre culturel
087.77.3000

Samedi 27 septembre au
vendredi 24 octobre -
"Paolo Casci" peintures -
Salle Quirin du Casino -

Info : Centre culturel 087.77.3000

Vendredi 03 octobre au lundi 05 janvier 2004 -
"Symphonie de couleurs automnales et sorbets
d'hiver" photographies de Photopost - L'Auberge -
Info : Photopost 087.77.48.32 ou L'Auberge
087.77.10.44

Samedi 04 octobre au jeudi 16 octobre : "Patricia
Baijot" peintures - Galerie de l'Office du Tourisme
de Spa - Info : 087.79.53.53

Samedi 11 octobre au dimanche 16 novembre -
"Chantal Pirson" peintures - Galerie Azur
Info : 087.77.11.88.

Samedi 18 octobre au jeudi 30 octobre - "Yvon
Vaccia" - Galerie d'Art de l'Office du Tourisme
Info : 087.79.53.53

Samedi 18 octobre au dimanche 19 octobre :
"Champignons" - Domaine de Bérinzenne
Info : 087.77.63.00

Samedi 25 octobre au vendredi 21 novembre -
"Pierre Colson" peintures - Salle Quirin du Casino -
Info : Centre culturel 087.77.3000

Samedi 01 novembre au jeudi 20 novembre -
"Christian Laboureur" peintures - Galerie d'Art de
l'Office du Tourisme - Info : 087.79.53.53

Samedi 11 et dimanche 12 octobre - "Georgette
Steiner" - Domaine de Nivezé - Info : Domaine de
Nivezé 087.79.04.65

Dimanche 16 novembre au dimanche 04 janvier 2004
- "Romain Van Wissen" peintures et "Nicole Stenuit"
sculptures - Galerie Azur - Info : 087.77.11.88

Samedi 22 novembre au vendredi 19 décembre -
"Marie-France Graf et Mireille Bellefontaine"
peintures - Salle Quirin du Casino - Info : Centre
culturel 087.77.3000

Du samedi 13 décembre au dimanche 04 janvier
2004 : "Noël en Ardenne" - Jacques Goijen -
Galerie d'Art de l'Office du Tourisme de Spa - Info :
087.79.53.53

Samedi 20 décembre au vendredi 16 janvier 2004 -
"J.-M. Monville" peintures - Salle Quirin du Casino -
Info : Centre culturel 087.77.3000

Samedi 13 et dimanche 14 mars 2004 - Exposition
annuelle de Photopost - Spa - Info : Photopost
087.77.48.32

5. FÊTES VILAGEOISES ET
FOLKLORIQUES

Vendredi 24 octobre - Cortège Halloween organisé
par l'Amicale de l'Athénée royal de Spa, Section
fondamentale - à 18h00 à la place des Écoles
Info : 087.79.54.89

Vendredi 24 octobre au dimanche 26 octobre - Fête
d'Halloween et le Street Cruiser's Festival
Info : Office du Tourisme 087.79.53.53

Vendredi 31 octobre - "Fête d'Halloween"
organisée par le Quartier du Waux-Hall
(partage de la récolte "Trick or Threat", vin
chaud et balade de nuit) - Dès 18h30 parc de
la rue Père Antoine
Info : Pierre Bray 0494.47.17.40

6. SPECTACLES - CONCERTS

Samedi 20 septembre au samedi 15 novembre
- Automne Musical - Info : Office du Tourisme
087.79.53.53

Samedi 25 octobre - "Le Messie" de Haendel,
oratorio pour solistes, chœurs et orchestre -
Pour le 40e anniversaire de la Chorale A.
Prume - Info : J. Daysinx 087.77.21.46 ou J.
Riga 087.26.69.00

Samedi 1er novembre : "Madame Marguerite"
avec Annie Girardot - Casino de Spa à 20h00
Info : Office du Tourisme de Spa 087.79.53.53

Samedi 1er novembre - Automne Musical "La
Pastorella" - Britannique
Info : 087.37.65.80

Dimanche 2 novembre - Cabaret Wallon
Info : Centre culturel 087.77.3000

Samedi 15 novembre - Automne Musical "Ensemble
Ausonia" - Britannique - Info : 087.37.65.80

Vendredi 28 novembre - "Deux quatuors à cordes de
la période napoléonienne" - Salon Bleu du Casino -
20h00 - Info : 087.77.61.76

Samedi 06 décembre - "L'heureux tour" Maurane
en Concert - Casino de Spa 20h00 - Info : Office du
Tourisme de Spa 087.79.53.53.



Dimanche 07 décembre : " François Pirette - Libres et Ego " - Casino de Spa 20h00 - **Info** : Office du Tourisme de Spa 087.79.53.53

Samedi 13 décembre : " Marie-Paule Belle chante Barbara " - Casino de Spa 20h00 - **Info** : Office du Tourisme de Spa 087.79.53.53

Dimanche 21 décembre - " Concert de Noël " - 15h00 - Église Saint Remacle - **Info** : J. Duysinx 087.77.21.46 ou J. Riga 087.26.69.00

Samedi 13 décembre - Noël au Théâtre " Les Madeleines " du Théâtre Oz - dès 3 ans - 15h00 - Salon Gris du Casino de Spa - **Infos et réservation** : Centre culturel 087.77.3000

Samedi 20 décembre - Noël au Théâtre " Mémoires d'un arbre " de la Compagnie Sac-à-Dos - dès 3 ans - 15h00 - Salon Gris du Casino de Spa - **Infos et réservation** : Centre culturel 087.77.3000

7. CONFÉRENCES

Vendredi 24 octobre - " Venise, la sérénissime " par Georges Plaia et Nany Mailleux - 20h00 - Académie de Musique - **Info** : Centre culturel 087.77.3000

Vendredi 31 octobre - " Le Département Ourthe-Ambève sous la Révolution et l'Empire " par M. Vaessen - 19h30 - Hôtel Olympique - **Info** : 087.77.61.76

Dimanche 16 novembre - " Les Herbicides : types, modalités d'application, les précautions à observer " par Michel Martin - 10h00 - Académie de Musique - **Info** : 087.54.11.41

Judi 20 novembre

2003 - Exploration du Monde "Une vie de Maharajah " par Douchan Gersi - 20h15 - Cinéma l'Écran - **Info** : Échevinat de la Culture 087.79.53.73



Photo : Exploration du monde

Dimanche 30 novembre - " Fabriquez de manière artisanale vos vins de fruits " par Philippe GASON - 10h00 - Académie de Musique - **Info** : 087.54.11.41

Dimanche 14 décembre - " Les Décorations Florales à l'occasion des fêtes de fin d'année " par Danièle Penders - 10h00 - Académie de Musique - **Info** : 087.54.11.41

Judi 15 janvier 2004 - Exploration du Monde - " Seychelles - Maurice triomphe de la nature " par Claude Pavard - 20h15 - Cinéma l'Écran - **Info** : Échevinat de la Culture 087.79.53.73

Judi 12 février 2004 - Exploration du Monde - " Sri Lanka - Maldives des éléphants au grand bleu " par Gérard Civet - 20h15 - Cinéma l'Écran - **Info** : Échevinat de la Culture 087.79.53.73

Judi 18 mars 2004 - Exploration du Monde - " La Corse au grand cœur " par Jean-Michel Bertrand - 20h15 - Cinéma l'Écran - **Info** : Échevinat de la Culture 087.79.53.73

8. ANIMATIONS ET FORMATIONS

- **Initiation à l'informatique** (dès 16 ans) - les mardis (1er cours le 14/10) et jeudis (1er cours le 16/10) de 18h00 à 20h00 à l'Athénée Royal de Spa - **Info** : Centre culturel : 087.77.3000

- **Cours d'Art Floral** - les lundis 20/10, 17/11, 08/12 à 19h00 et les mercredis 22/10, 19/11, 10/12 à 14h au Centre culturel - **Info** : Centre culturel : 087.77.3000

- **À la découverte des vins** : œnologie et dégustation thématique - les lundis 13/10, 27/10, 03/11, 24/11, 08/12 à 20h00 au Centre culturel - **Info** : Centre culturel : 087.77.3000

- **Atelier Théâtre Adultes** - le samedi de 10h00 à 13h00 à l'Institut Saint Roch - **Info** : Centre culturel : 087.77.3000

- **Atelier Théâtre Ados** - le vendredi de 18h45 à 22h00 à l'École communale de Creppe - **Info** : Centre culturel : 087.77.3000

- **Cours d'Anglais** - le mardi de 18h00 à 19h30 et le jeudi de 17h30 à 19h00 au Centre culturel - **Info** : Centre culturel : 087.77.3000

- **Cours d'Histoire de l'Art de l'Asie** - le mercredi de 19h30 à 21h00 à l'Académie de Musique - **Info** : Centre culturel : 087.77.3000

- **Histophilie - Permanence ONU** - tous les lundis de 17h00 à 18h00 au Centre culturel - **Info** : Centre culturel : 087.77.3000

- **Jeux de Whist** - tous les mardis à 20h00 - Royal Spa Football Club - **Info** : Centre culturel 087.77.3000

- **Jeux de Scrabble** - tous les mardis à 19h30 - Club SPALAX - Maison Blanche ou Club DYADE - Académie de Musique - **Info** : Centre culturel 087.77.3000

- **Jeux de Scrabble** (cours pour jeunes de 8/12 ans) - tous les mercredis de 14h00 à 16h00 - École libre Roi Baudouin - **Infos** : Centre culturel 087.77.3000

- **Cours d'Alphabétisation** - tous les mardis et jeudis de 09h00 à 11h30 et de 14h00 à 16h00 au Centre culturel - **Info** : Centre culturel 087.77.3000

- **Jeux d'échecs** - tous les vendredis dès 19h30 pour les jeunes et adultes à l'école Schaltin - **Info** : Centre culturel 087.77.3000

- **Observation du ciel avec le Groupe d'Astronomie** - tous les vendredis dès 21h00 au carrefour de la route des Fontaines (face à la source de la Géronstère) - **Info** : G.A.S. 087.77.34.56



- **Soirées Wallonnes** - les jeudis 16/10, 20/11, 18/12 - 20h au Centre culturel - **Info** : Centre culturel : 087.77.3000

9. PROMENADES

La participation aux promenades est de 1,25 € pour les adultes et gratuite pour les enfants de moins de 12 ans (cette somme est perçue afin d'assurer la qualité du guidage). La longueur des parcours varie de 6 à 20 Km. Les chiens, même en laisse ne sont pas autorisés. Départ éventuel avec les voitures personnelles. Si vous n'êtes pas motorisés, il y a toujours une possibilité de covoiturage (prévenir le jour précédant la promenade).

Dimanche 26 octobre :

" Bansion/Chawion/Arbespine " (1/2 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30 avec les voitures personnelles. Depuis Tiège, par chemins et sentiers, prairies, bois et prés humides s'enchaînent en d'innombrables lieux-dits. Biotopes variés et riches.
Guide : M. Jérôme ± 10 Km

Lundi 27 octobre : " Les vieilles fagnes en automne " (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles. Nivezé-bas - Château de Neubois - fagne de Nivezé - Le Wayai.

Guide : A. Warnimont ± 14 Km

Mercredi 29 octobre : " L'Hertogenwald oriental " (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles. Une forêt mixte réputée pour la densité et la richesse de sa faune sauvage.

Guide : M. Jérôme ± 15 Km

Vendredi 31 octobre : " Arbres remarquables du Staneux " (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles. Hêtre du Chasseur - Chêne de la Vierge-Marie - Pointu Hêtre - Chêne de Poleuhé.

Guide : A. Warnimont ± 15 Km

Dimanche 02 novembre : " Promenade aux alentours de Spa " (1/2 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30

Guide : S. Defays ± 6 Km

Mercredi 09 novembre : " Promenade surprise n°4 " (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 10h15 et départ à 10h30 avec les voitures personnelles.

Guide : M. Jérôme ± 15 Km

Dimanche 16 novembre : " Promenade aux alentours de Spa " (1/2 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30

Guide : S. Defays ± 6 Km

Dimanche 16 novembre : " De Spa à Creppe " (1 journée)

Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h30 et départ à 09h45

Vieux-Spa, promenade Dewalque, chemin des Pouhons, Creppe, promenade Jean D'Ardenne, fagne Raquet, promenade des Français.

Intérêt : forêt, bocage, village, paysages.

Guide : Ch. Guilleaume ± 12 Km

Dimanche 23 novembre : " Rive gauche de la Vesdre " (1 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 10h15 et départ à 10h30 avec les voitures personnelles.
Découverte des crêtes et des versants si souvent observés de loin par les novateurs de la ligne 36.
Guide : M. Jérôme ± 15 Km

Dimanche 30 novembre : " Ruisseau des Fagnes " (1 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 10h15 et départ à 10h30 avec les voitures personnelles.
Solwaster - La Sawe - La Statte - La Hoëgne.
Guide : A. Warnimont ± 15 Km

Dimanche 07 décembre : " Promenade aux alentours de Spa " (1/2 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30
Guide : S. Defays ± 6 Km

Dimanche 14 décembre : " Autour de Trois-Ponts " (1 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 10h15 et départ à 10h30 avec les voitures personnelles.
Trois-Ponts - Tour Leroux - Aisemont - Wanne.
Guide : A. Warnimont ± 12 Km

Dimanche 21 décembre : " Promenade aux alentours de Spa " (1/2 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30
Guide : S. Defays ± 6 Km

Lundi 22 décembre : " Le Diebach " (1 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.
Eupen - Bellmerin - La Vesdre - Barrage d'Eupen - Bruch - Mertenskreuz - Le Diebach.
Guide : A. Warnimont ± 15 Km

Mercredi 24 décembre : " Ronde des Moulins " (1 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.
Les Meuniers ont disparus. Les roues ne tournent plus. Le charme des lieux demeure. (bottes en cas de pluie)
Guide : M. Jérôme ± 15 Km

Vendredi 26 décembre : " Noël dans les Cantons de l'Est " (1 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.
Malmedy - Val d'Arimont - Gdoûmont - Chôdes - Le Cabanière - Visite de Malmedy.
Guide : A. Warnimont ± 14 Km

Dimanche 28 décembre : " Le Trôs Maret " (1 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.
Calme ou fougueux dans sa vallée encaissée, il ne vous laissera pas indifférent. (bottes recommandées - itinéraire de remplacement en cas de neige).
Guide : M. Jérôme ± 15 Km

Lundi 29 décembre : " Dans la Principauté abbatiale " (1 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 09h15 et départ à 09h30 avec les voitures personnelles.
Stavelot - Challe - Roches de Warche - Bellevaux
Guide : A. Warnimont ± 14 Km

Mercredi 31 décembre : " Promenade vers le sud de Spa " (1/2 journée)
Rendez-vous à l'Office du Tourisme de Spa à 13h15 et départ à 13h30
Guide : A. Warnimont ± 6 Km

Jeudi 22 janvier : " Bronromme " - Rendez-vous devant la pharmacie de La Reid à 13h30 - 3e sommet de Belgique (562m), haut lieu de la Résistance; Croix Watty : borne frontière; visite du cimetière de Desnié : temple de l'amour - 7.5 km - difficulté moyenne.

Jeudi 19 février : " Le Rohaimont " - Rendez-vous devant la pharmacie de La Reid à 13h30 - Vers le monument du Maquisard inconnu en passant par la croix Joseph - 7 km - pour bons marcheurs.

Mardi 16 mars : " Halle de bœuf " - Rendez-vous devant la pharmacie de La Reid à 13h30 - Promenade préférée de la reine Marie-Henriette; jolie cascade sporadique; visite du cimetière de Desnié; pavillon de la reine Jeanne - 8 km - pour bons marcheurs.

Mardi 13 avril : " Banneux aller-retour " - Rendez-vous au Parc animalier de La Reid à 13h30 - A travers bois - 12 km - Facile (terrain plat).

Jeudi 11 mai : " Les Carrières de schiste rouge " - Rendez-vous devant la pharmacie de La Reid à 13h30 - En passant par une des bornes frontière (1768), nous descendrons vers Remouchamps et les carrières. Nous découvrirons également l'ancien hôtel Lambert et la Ferme du comptoir - 8 km - Difficulté moyenne.

Dimanche 13 juin : " Les Écrevisses et le Chaffour " - Rendez-vous devant la pharmacie de La Reid à 13h30 - Visite d'un élevage d'écrevisses de l'ATE, ensuite en nous dirigeant vers Becco et La Reid, nous passerons par le Chaffour et l'emplacement de la maison du géant Bihin - 6 km - Pour bons marcheurs.

Mardi 13 juillet : " Point géodésique " - Rendez-vous devant la pharmacie de La Reid à 13h30 - Au sommet et à la limite des communes de Theux et Stoumont; nous pourrions également voir la croix Hanay et le polissoir néolithique - 10 km - Difficulté moyenne.

Jeudi 05 août : " La Charmille " - Rendez-vous devant la pharmacie de La Reid à 13h30 - En traversant le hameau de Vertbuisson, nous nous dirigeons vers la Charmille (573m de long); ensuite, nous admirerons la chapelle du bon air et la ferme de la chapelle - 8,5 km - Difficulté moyenne.

Mardi 07 septembre : " L'Ourlaine " - Rendez-vous devant la Pharmacie de La Reid à 13h30 - Petite visite du village de Becco, ensuite la vallée du ru du Targnon, la croix noire et le fond de la hez des fers - 7 km - Difficulté moyenne.

Mardi 05 octobre : " Fond de Sohan et Oneux " - Rendez-vous au cimetière de Jusleville à 13h30 - En passant par Sohan, nous visiterons le village d'Oneux, son église; la tour Wolff et le lagunage - 7 km - Difficulté moyenne.

Mardi 02 novembre : " Périmètre du château de Franchimont " - Rendez-vous à l'église de Theux à 13h30 - Nous ferons le tour du château pour découvrir la Boverie, la Brouxherie, la maison Wolff à Marché - 10 km - Difficulté moyenne.

Jeudi 2 décembre : " Grotte de Notre-Dame " - Rendez-vous devant la pharmacie de La Reid - Vision panoramique de deux ravissantes vallées : Wahay et l'eau rouge que nous longerons avant de monter vers le monument du maquisard inconnu - 8 km - Difficulté moyenne.

Programme des prochaines saisons disponible à l'Office du Tourisme +32(0)87/79.53.53
office@tourismespa@skynet.be
Agenda mis à jour et nombreuses actualités sur le site officiel de la Ville de Spa
www.spa-info.be



Avis aux organisateurs

Vous souhaitez annoncer votre manifestation au sein de cet agenda. Faites-nous parvenir ce coupon dûment complété à :
OFFICE DU TOURISME - PLACE ROYALE, 41 - 4900 - SPA - FAX : 087/79.53.54

COURRIEL : office@tourismespa@skynet.be

Date(s) : Localisation :

Intitulé :

Brève description :

.....

.....

.....

Adresse du site Internet :

Tél. pour la demande d'Info :

Prénom & Nom de l'organisateur :

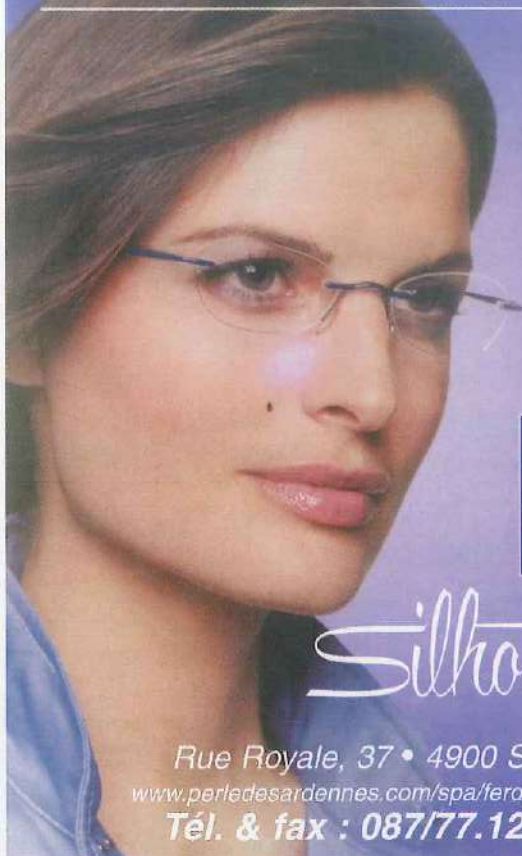
Adresse :

C.P. & Localité :

Tél. : Fax : G.S.M. : Courriel :

Mieux voir, mieux entendre...

F. UENTEN OPTICIEN
OPTOMETRISTE



Silhouette

Rue Royale, 37 • 4900 SPA
www.perledesardennes.com/spa/ferdyuenten
Tél. & fax : 087/77.12.36

Blue TOUCH
G R A F I C S

- Création graphique
- Réalisation de sites web
- Agence de publicité
- Consultance en imprimerie

Frédéric PITON

Sous Wérimont, 8 - 4970 STAVELOT
☎ 0477.88.7007 • bluetouch@skynet.be



Agence de SPA

Place du Monument, 1
4900 SPA

Tél. : 087.79.21.80 - Fax : 087.79.21.88

*Jacques MORAY et son équipe
vous offrent à proximité de chez vous,
leur accueil, leurs conseils
et leurs services.*

ING



APPEL



CHOIX

**Whirlpool
Siemens
Beko
Sony
Jvc, etc.**

mobistar

MAISON DROPSY
ELECTRO MENAGER

Rue de l'Hotel de ville, 20
4900 SPA
Tél. 087/77.03.33
Fax 087/77.53.53



Maison Dropsy

mobistar

ACCUEIL

je sais
pourquoi.

LIVRAISON



Actualités du Centre Culturel de SPA



Deux nouvelles associations ont rejoint la grande famille du Centre culturel de Spa. En effet, depuis le mois de juillet dernier, le cercle " La Raison " et le groupe " Reform " comptent parmi les 50 associations membres de cette institution.

" La Raison "

Cercle de Libre Pensée

La Libre Pensée est à la fois une démarche individuelle, une méthode de pensée qui repose sur l'analyse rationnelle, et le refus de tout dogme.

Activités : défense de l'enseignement officiel, organisation de conférences publiques sur des thèmes d'actualité et de cérémonies laïques diverses.

Renseignements :

Florence Wastelin, 0495.48.19.18

" Reform "

Recherche et formation socio-culturelle.

Association qui a comme objectif de créer, gérer, promouvoir et développer des activités socioculturelles.

Renseignements :

Charles Gardier, 087.77.49.52
charles@francofolies.be

CABARET WALLON

présenté par Lucien Brodure,
Président du Cerke des Sizes Walones de Spa

avec la troupe

" Valets et Dames de Cœur "

de Liège

le dimanche 02/11 à 15h00

La première partie de ce cabaret sera présentée par les jeunes stagiaires qui auront suivi l'atelier " Théâtre en Wallon " dirigé par Jean Thoune, pendant les vacances de Toussaint. Ils présenteront une saynète en un acte.

Ensuite, le Cabaret Wallon sera animé par la troupe " Valets et Dames de Cœur " de Liège. Avec la collaboration de la Chorale A. Prume et du Cerke des Sizes Walones de Spa.

au Salon Bleu
du Casino

Entrée libre



Photo : Roger Fels

Dans le
cadre de



NOËL AU THEATRE

2 spectacles pour enfants dès 3 ans



Ouverture
Du lundi au vendredi

Actualités du Centre Culturel de SPA

NOUVEAU

NOUVEAU

FORMATION L'A B C... de l'orthographe

>>> module de remise à niveau en orthographe

• AU PROGRAMME DES 4 SÉANCES :

- les grandes règles d'usage
- l'accord du verbe et sa conjugaison, de l'adjectif, du participe passé
- les nombres
- les majuscules
- les mots invariables...

• **FORMATRICE :** Anne-Marie Maron, enseignante retraitée

• **OÙ :** au Centre culturel, 10A rue de la Géronstère

• **QUAND :** les vendredis (dès le 14/11) :
module journée : de 13h45 à 15h15
module soirée : de 17h30 à 19h00

• **PRIX :** 20€

" Paradis, Paradis "

DE LA COMPAGNIE DE LA CASQUETTE

C'est dans un tout petit chapiteau bleu comme le ciel, rond et chaud comme un œuf, comme un ventre, léger comme une bulle que la compagnie de la Casquette invite les

enfants dès trois ans à venir assister à l'événement : la naissance de Fauvette, attendue par son frère Lorient. Dans son univers bien clos, Lorient vit d'une façon très autonome : prendre sa douche, manger, jouer, dormir. Existence structurée de l'enfance. Il attend confiant la venue d'une petite sœur. Elle naît un matin. Fauvette est charmante. Lorient l'initie aux rituels sensuels de ses journées : plaisir de l'eau, de la nourriture, du mouvement, du sommeil. Douce harmonie du premier jour. Mais bientôt la gamine se montre fantaisiste et rebelle. Elle perturbe l'espace/temps de Lorient.

Samedi 29 novembre à 15h00

INFOS :

TÉL. 087.77.3000 - Fax 087.47.59.34

ccspa@busmail.net

Rue de la Géronstère, 10A

4900 - Spa

nouvel horaire :

de 09h00 à 12h00

et de 13h30 à 18h00



PHOTO : J. VERHAGEN

" Les Madeleines "

DU THÉÂTRE OZ

L'histoire se passe dans la cuisine d'une cantine d'école primaire. D'abord il y a Madelon qui est ronde comme un melon et travaille là depuis des années. Cette cuisine, c'est son domaine, son antre, son cocon. Ensuite, il y a Eugène, son compagnon, son confident. Puis un jour, Madelon gagne le grand prix de la tombola La Dijonnaise : un tour du monde en montgolfière. Quitter son Eugène et sa cuisine ? Et le départ est prévu pour quand ? Tout de suite : une remplaçante est envoyée incessamment. Elle sonne. Elle arrive comme une tornade, c'est une jeune cuisinière intérimaire qui s'appelle Madeleine. Enthousiaste, stricte, pleine d'idées toutes faites pour que sa cuisine soit bien nette. Elle atterrit dans cette cuisine comme sur une autre planète. Vous n'avez pas de hotte ? Mais ici les bonnes odeurs s'imprègnent dans les murs et traversent les couloirs jusque dans les classes pour ouvrir l'appétit aux enfants. Une hotte, malheureuse !

Samedi 13 décembre à 15h00

>>> ABONNEMENT 2 SPECTACLES : 10€

>>> au Salon Gris du Casino
entrée par les Jardins du Casino <<<



Carrosserie Fontaine s.a.
124-126 Av. Reine Astrid
B-4900 SPA
Tél. 087.77.29.61
Fax 087.77.03.77
afontaine@cybernet.be

Dépannage 24h/24h
• Tél. 087.53.05.68



Agrée Compagnies Assurances - Carrosserie pilote
SMAP - FORTIS - P&V - WINTHERTUR - AXA
9 Voitures de remplacement
Remplacement Pare-Brise - Réparations - Garanties
Prise en charge des formalités administratives

ouvert tous les jours de 11h à 18h30 sauf le lundi. tél : 087/64 66 06



Toute l'informatique à spa !
 4, place de la providence
 en face de chez Dôme.

Ventes,
 Services,
 et Créativités. espace_pc



**NOUVEAU
 À SPA !**

RÔTISSERIE

**Poulet et ribbetjes
 à emporter**

ou

**à déguster sur place
 au RESTO-BAR**

En accompagnement :
 pain, pommes pôtées ou frites et crudités

4,5 RUE G. BERTRAND - SPA - 087 64 68 00



Salon de dégustation :
 Rue de l'Hôtel de Ville, 8 SPA
 Tél. 087 64 68 64
 Ouvert tous les jours en saison - parking aisé

**NOUVEAU
 À SPA**

Fabrication artisanale depuis trois générations
 Spécialités de Pièces montées
 Gateaux glacés - Sorbets - Crêpes - Gaufres



Seigneurie Le Grand Cerf

*Repos, Retraite,
Convalescence...*



Spa

La Seigneurie "Le Grand Cerf" vous accueille à 50m du centre ville, dans un endroit calme.

Vous y trouverez sécurité, confort, intimité et comme toujours un excellent couvert.

Rue Delhasse n°9 - 4900 Spa

Tél. 087.77.40.24 - 77.02.83

Résidence Les Buissons SPRL - Fr. Depierreux

N°MR163072574 - 68 lits

RCV 71820

Dossier "TRAVAUX"

Organigramme

Collège des Bourgmestre
et Échevins

Secrétaire communale,
Marie-Paule Forthomme

Directeur des Travaux,
Jean-Luc Rule

1.

2.

3.



1. Service administratif

(Chef de Service,
Anne-Marie Fassin)
087.79.53.95

2. Service technique

Contrôleur principal des travaux, Daniel Charlier :
direction et prise en charge du service technique
proprement dit.



- TROIS CHEFS D'ÉQUIPE

(responsables de la bonne gestion journalière
et de la surveillance de leurs équipes) :

- Michel Gobert : Service des Plantations
- Félicien Gavray : Service des Bâtiments communaux
- Gilbert Bott : Service des Voiries et Cimetières



3. Service Environnement

(lire " Dossier Environ-
nement ", in Spa-info.be n° 6, pp
26, 27, 28 et 30)

I. En cadre complet le Service Technique compte

A. Trente ouvriers qualifiés

1 signaleur-marqueur routier (réalise tous les
marquages au sol tels que les passages pour
piétons, les abords d'écoles, etc. ; applique
toute la signalisation de proximité :
exemples : fléchage de restaurants, hôtels,
casernes, piscine, etc. ; mise en application
des ordonnances de Police
1 mécanicien pour les véhicules de service
3 maçons-carreleurs
1 chauffagiste

1 menuisier
1 ardoisier plombier zingueur
1 électricien, électromécanicien
2 peintres
1 égoutier
1 fossoyeur
5 opérateurs d'engins de chantier : pelle rétro,
mini-pelle, balayeuse, débrous-sailleuse,
rouleau compresseur, etc.
12 jardiniers

B. Treize ouvriers non-qualifiés

II. Hors cadre

Dix ouvriers non-qualifiés
repris dans un cadre
d'agents contractuels
subventionnés

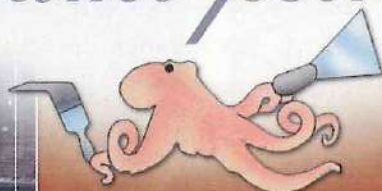


Au delà des mots, des références



Lousberg Guy

L'ami peintre



Peintures intérieures et extérieures - Projections - Patines
 Tapissage - Pose de moulures NMC - Parquets - Tapis plains
 Fibre de verre - Rénovation et dérochage de cages d'escaliers
 Réalisation de faux-plafonds et cloisons GYPROCK

Tél./Fax : 087.77.52.09 - GSM : 0497.53.22.31

Rue Collin Leloup, 30 - 4900 SPA

Dossier "TRAVAUX"

I. Les missions opérationnelles du Service des Travaux

▲ Les principales **missions du Service Travaux** résident dans l'entretien des égouts, voiries et bâtiments communaux tant au niveau du gros oeuvre, de la toiture que du chauffage et autres facettes faisant partie de l'infrastructure immobilière. La Ville de Spa compte une quarantaine de bâtiments dont la charge lui incombe en commençant par l'Hôtel de Ville, les ateliers communaux, le casino, les écoles communales (Nivezé, Creppe, Académie René Defossez comportant également les Arts et Métiers) ainsi que les conciergeries, les églises avec leur presbytère, les bâtiments sportifs (hall omnisports, piscine, stade de football avec ses tribunes...), les musées communaux, la bibliothèque, la ludothèque, la crèche, les sources à savoir les captages, mais aussi les bâtiments qui leur sont associés tels que les restaurants (Tonnelet, Sauvenière, Géronstère, Barisart), le Chalet du Parc de Sept Heures (Tonnellerie)...



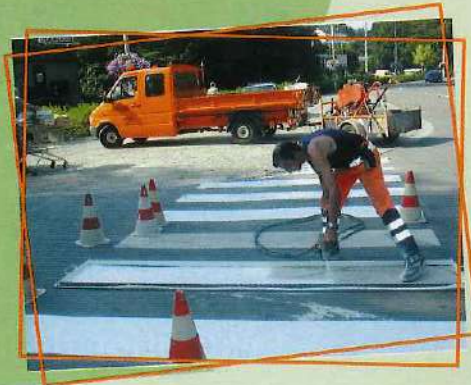
>>> L'entretien des voiries communales et égouttage avec les petits travaux d'infrastructure. Le nettoyage et le balayage de la ville



>>> Le barrièrage pour les événements
La mise en application des ordonnances de Police pour les manifestations (Boucles de Spa, Alphonse Delettre, Crêtes de Spa, Francofolies de Spa, Spa Sports, Joutes du Lac...)



>>> Le débroussaillage et le curage des fossés



>>> L'entretien de la signalisation en place ainsi que le marquage routier

Dossier "TRAVAUX"



>>> Les cimetières



>>> Le Parc à conteneurs



>>> L'entretien des canisites



>>> Le déneigement

B. Les Plantations. L'aspect le plus visible réside dans la décoration florale de la ville. Mais il ne faudrait pas oublier l'entretien des parcs et des pelouses, l'entretien des haies, des massifs des bâtiments communaux, l'entretien sanitaire des arbres situés en lieux publics.



SERRES COMMUNALES • RUE DE LA GÉRONSTÈRE, 12 • 4900 SPA

Dossier "TRAVAUX"

II. Les missions administratives

Le service des travaux est chargé de la maintenance, de la rénovation et des investissements concernant les infrastructures communales. Il évalue les besoins ainsi que les coûts, programme les travaux, lance et surveille les marchés publics de travaux, fournitures et de services nécessaires aux missions de service public à charge de la commune et assure également l'instruction et la confection des dossiers destinés aux autorités de tutelle : urbanisme, subsides, autorisations en matière de gestion du domaine communal. Une septantaine de dossiers -à des degrés divers- sont actuellement suivis par le service.

Outre les missions décrites ci-dessus, sont assurés également :

- le secrétariat de diverses commissions communales : Aménagement du territoire, travaux, patrimoine et environnement ;

- l'organisation et la planification des matières relatives à la mobilité (au sens large) en concertation avec les services de police ;
- l'expertise au service de la Commune pour les biens et établissements communaux et ouvrages d'art, ainsi que les vérifications des actes autorisés en matière d'aménagement du territoire, chantiers, cours d'eau, alignements, arrêtés et règlements divers dont la vérification est à charge des communes.

Le service assure la gestion des cimetières, ainsi que l'octroi des concessions de sépultures pour les trois cimetières de l'entité (Spa, Creppe et Winamplanche).

Coordonnées : Coordonnées :

travaux@villedespa.be
cimetieres@villedespa.be
urbanisme@villedespa.be
environnement@villedespa.be

SERVICE DES TRAVAUX :
Administration communale
(1er et 2e étage)
Rue de l'Hôtel de Ville, 44
4900 - Spa
Général : 087.79.53.69
fax : 087.77.57.73

ATELIERS COMMUNAUX

Nouvelle adresse :
Avenue des Lanciers, 105 - 4900 - Spa
Général : 087.77.06.21
fax : 087.37.76.93



VOTHY

PAPETERIE - LIBRAIRIE - JEUX - JOUETS
ARTICLES DE BUREAUX ET ÉCOLIERS - PHOTOCOPIES

RUE DES CAPUCINS, 12
(Coin des Ecomines)
4900 SPA
Tél. : 087.77.24.08



Nouvelle Vague

Prêt-à-porter de classe au féminin

Avenue Reine Astrid, 56
4900 Spa
Tél. 087.77.24.49



"VERSACE"



Danielle
Coiffure
Beauty

INSTITUT
ESTHEDERM
PARIS
Salon Glamour
REVION
PROFESSIONAL

Coiffure Dames - Esthétique
Parfumerie - Solarium - Balnéo

Nocturne tous les vendredis jusqu'à 20 heures.
Tél. et Fax : 087.26.67.39
Rue Collin Leloup, 15 - 4900 SPA

Radisson SAS
Balmoral Hotel

**AMBIANCE
ET SAVEUR**

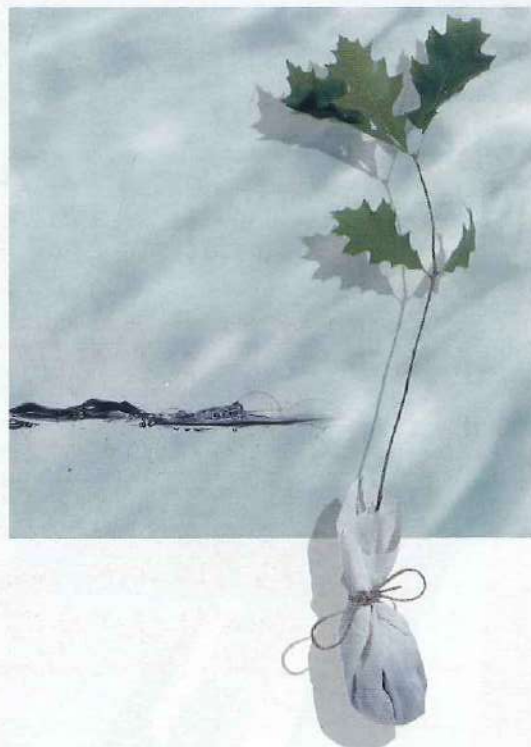
Venez découvrir notre nouveau restaurant « Entre Terre & Mer »
récemment rénové dans une atmosphère typiquement Anglo-Normande.

~~Nous vous recommandons vivement de réserver votre table à l'avance.~~

APÉRITIF CHAMPAGNE

sur présentation de cette annonce.

Restaurant ouvert tous les jours, midi et soir.



ENTRE TERRE & MER

RESTAURANT

Radisson SAS Balmoral Hotel
Avenue Léopold II, 40 - 4900 Spa
Réservations: Tél.: 087-79 21 41, Fax: 087-79 21 51
www.radissonsas.com

Radisson SAS
HOTELS & RESORTS

le
marmot



"LE MARMOT"

7, Rue des Ecomines
4900 SPA
087/77.03.80.

Jouets, jeux de société, Articles d'été, Bricolage,
Location de déguisements toute l'année,
Articles de Carnaval, Halloween

Ouvert de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30
Fermé jeudi matin et dimanche sauf novembre et décembre

CARROSSERIE
Agrée toutes assurances
Véhicules de remplacement

FINCK



Av. Reine Astrid, 181
SPA

087/77 39 64

Face à l' AD Delhaize

Dépannage RIGA

Voitures - camionnettes - motos
Véhicules de prêt
Travail avec cie d'assurances



Chaussée de Spa, 137
4910 THEUX

Tél. 087/53 05 68
Fax 087/44 60 97
GSM 0495/57 88 18

MOVIE LAND

Location de DVD - Librairie - Tabac

Lotto - Confiserie - Location Playstation

Location 1 DVD : 4 €, 2 DVD : 7 €

Avenue Reine Astrid, 4900 SPA

Tél. 087-77-00-03

Ouvert du lundi au samedi de 6h00 à 21h00

Pour une insertion
publicitaire dans cette
brochure qui est distribuée :

- en toutes boîtes,
- sur la commune de Spa,
- par la poste,
- 4X par an,

Contactez :

PATRICK POTTIER
0495.79.45.24

Pour la 1ère fois en Belgique



0,00 € ; 24H/24 ; 7jours/7

c'est le prix que vous paierez la minute pour vos communications nationales depuis votre poste fixe vers un autre poste fixe.*

Grâce à notre tarif « Great Profit® », le temps de vos appels ne compte plus.

Si vous êtes intéressés par cette offre unique, contactez-nous immédiatement en formant le

☎ : 0800 35 350

Contactez-nous maintenant

Nom : Prénom :
Adresse : Num : Bte :
CP: Ville: Tel :

Pour recevoir des informations sur notre tarif « Great Profit® » envoyez ce bon à YELLOWtelecom
Rue de la Gare 8 - 10 4900 SPA

* Excepté vers les n° courts 0900 à 0904, 070, 077, 078, vers Telenet et Versatel.
Cette offre est valable jusqu'au 31/12/03 pour tout nouveau client inscrit avant le 30/11/03.

Nuits de Rêves

SALONS • LITERIE

LEADER DANS LES PLUS GRANDES MARQUES.

*Vaste choix dans le mobilier.
Lits classiques ou design
en bois massif de différents coloris.
Chambres complètes,
armoires et chevets.*

*Du plus simple au plus perfectionné.
Matelas et oreillers spécialement
conçus contre les maux de dos.*

Dormir n'est plus un rêve...



Chambres



Matelas

Oreillers, couettes, draps,
linge de bain,...

Sommiers

Linge de maison



*Un grand choix de salons...
Tous styles et tous budgets.*

Salon



Avenue Monbijou 58
4960 MALMEDY
Tél. 080.44.82.74

Nuits de Rêves

SALONS • LITERIE

Av. Reine Astrid 98
4900 SPA
Tél. 087.26.68.82

